

An alle Pressevertreter/-innen

0049 35829 77 220
stupka@kokopol.eu
www.kokopol.eu

08.10.2024

Pressemitteilung

Fortbildung für ehrenamtliche deutsch-polnische Dolmetscher

Das Kompetenz- und Koordinationszentrum Polnisch (KoKoPol) organisiert vom 25. bis 27. Oktober 2024 eine Fortbildung für deutsch-polnische Sprachmittler.

„Kannst du mal kurz übersetzen? – Diesen Satz hören viele der deutschen und polnischen Sprache Mächtigen während eines Schüleraustauschs, einer Städtepartnerschaft oder anderer Aktivitäten in der Grenzregion“, sagt Gunnar Hille, der Leiter von KoKoPol, „Jedoch nicht jede zweisprachige Person hat automatisch Kenntnisse im Dolmetschen.“

Dennoch sind sie das Bindeglied zwischen einer gelingenden Kommunikation und Verständigung beider Kulturen. Eine am IBZ St. Marienthal stattfindende Fortbildung soll dazu dienen, ihre Kompetenzen zu entwickeln, auszubauen und zu festigen. Techniken und Übungen werden von einer professionellen Referentin vermittelt. Welche Formen des Dolmetschens gibt es, wie funktioniert die Notiztechnik und was muss ich sonst noch beachten? Anhand praktischer Übungen kann jeder Teilnehmende sich selbst ausprobieren und gegenseitig analysieren, auf welchem Stand er jeweils steht.

Interessierte können sich anmelden unter: www.kokopol.eu

Kontakt:

Kompetenz- und Koordinationszentrum Polnisch (KoKoPol)

Web: www.kokopol.eu Dr. Magdalena Telus, Wissenschaftliche Leitung, Tel. +49 (0)35823 77- 261, Christin Stupka, Öffentlichkeitsarbeit,

Tel. +49 (0)35823 77- 223, Mail: stupka@kokopol.eu

Die Maßnahme wird finanziert durch Mittel des Auswärtigen Amts.